

Genesis 50:15

	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
Hebrew	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ה.Genesis 1:1
	ה
	hebrew
	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ה.Genesis 1:1
ESV	When Joseph's brothers saw that their father was dead, they said, "It may be that Joseph will hate us and pay us back for all the evil that we did to him."
NIV	When Joseph's brothers saw that their father was dead, they said, "What if Joseph holds a grudge against us and pays us back for all the wrongs we did to him?"
NLT	But now that their father was dead, Joseph's brothers became fearful. "Now Joseph will show his anger and pay us back for all the wrong we did to him," they said.

	ιδόντες δε plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδε greek δε is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. οι plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοι, ή, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ο ή τό Genitive του της του Dative τῷ τῇ ἀδελφοί Iωσηφ οτι τέθνηκεν οι plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοι, ή, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ο ή τό Genitive του της του Dative τῷ τῇ πατήρ αὐτῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἶπαν μήποτε μνησικακήση ἡμῖν Iωσηφ καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
--	--

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

LXX

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”

ἀνταπόδομα ἀνταποδῶ ἡμῖν πάντα

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπάντας

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17

τὰ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigτὰ, ή, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ο ή τό Genitive του της του Dative τῷ τῇ κακά &

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

It is distinct from

οτι

 (“that,” introducing indirect speech) and from

ὅς

 as an interrogative in older Greek (meaning ἐνεδειξάμεθα

αὐτῷ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	And when Joseph's brethren saw that their father was dead, they said, Joseph will peradventure hate us, and will certainly requite us all the evil which we did unto him.
-----	---

[Genesis 50:14](#) ← [Genesis 50:15](#) → [Genesis 50:16](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Genesis](#) → [Genesis 50](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_50:15

Last update: **2025/10/23 00:28**

